

葵青貨櫃碼頭貨櫃吞吐量初步統計
Provisional Throughput Statistics of Kwai Tsing Container Terminals

		(千個標準貨櫃) ('000 TEUs)									(與上年同期比較的變動) (Year-on-year change)								
		抵港 Inward			離港 Outward			合計 Overall			抵港 Inward			離港 Outward			合計 Overall		
		載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	小計 Sub-total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	小計 Sub-total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	總計 Total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	小計 Sub-total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	小計 Sub-total	載貨貨櫃 Laden Container	空貨櫃 Empty Container	總計 Total
2008		7,118	1,647	8,766	8,356	605	8,960	15,474	2,252	17,726	5.3%	-0.6%	4.1%	-0.2%	14.3%	0.7%	2.2%	3.0%	2.3%
2009		6,584	949	7,533	6,968	658	7,626	13,552	1,607	15,159	-7.5%	-42.4%	-14.1%	-16.6%	8.8%	-14.9%	-12.4%	-28.6%	-14.5%
2009																			
一月	Jan	465	138	603	575	44	619	1,039	182	1,222	-20.7%	-8.3%	-18.1%	-21.1%	15.2%	-19.3%	-20.9%	-3.5%	-18.7%
二月	Feb	404	87	491	388	56	444	792	143	935	-21.6%	-18.6%	-21.1%	-33.8%	41.4%	-29.0%	-28.1%	-2.4%	-25.1%
三月	Mar	521	56	577	549	59	608	1,069	115	1,185	-14.3%	-48.3%	-19.5%	-21.1%	9.0%	-18.9%	-17.9%	-29.3%	-19.2%
四月	Apr	558	66	625	537	53	591	1,095	120	1,215	-6.7%	-45.6%	-13.3%	-22.2%	7.0%	-20.2%	-15.0%	-30.3%	-16.8%
五月	May	596	49	645	576	72	648	1,171	121	1,292	-6.0%	-56.7%	-13.7%	-20.7%	25.8%	-17.3%	-13.8%	-29.0%	-15.5%
六月	Jun	595	47	641	573	48	620	1,167	94	1,262	-6.1%	-62.3%	-15.3%	-21.6%	11.1%	-19.8%	-14.4%	-43.3%	-17.5%
七月	Jul	614	64	678	660	52	712	1,274	115	1,390	-7.7%	-58.5%	-17.2%	-16.0%	6.5%	-14.7%	-12.2%	-42.9%	-15.9%
八月	Aug	610	92	702	678	56	734	1,288	148	1,436	-5.8%	-37.4%	-11.7%	-11.9%	36.8%	-9.5%	-9.1%	-21.3%	-10.6%
九月	Sep	550	84	634	625	42	667	1,175	126	1,301	-10.3%	-45.4%	-17.4%	-16.4%	-28.7%	-17.3%	-13.7%	-40.8%	-17.3%
十月	Oct	540	98	638	589	60	650	1,130	158	1,288	-13.5%	-37.1%	-18.2%	-18.5%	4.3%	-16.8%	-16.2%	-25.8%	-17.5%
十一月	Nov	543	87	629	607	56	663	1,150	143	1,293	4.9%	-41.5%	-5.4%	-1.5%	-10.2%	-2.3%	1.4%	-32.2%	-3.9%
十二月	Dec	590	81	672	611	59	670	1,201	141	1,341	23.7%	-50.2%	4.8%	10.3%	10.1%	10.2%	16.5%	-35.3%	7.4%
2010																			
一月	Jan	617	103	720	643	65	708	1,260	168	1,428	32.8%	-25.6%	19.4%	11.8%	47.0%	14.4%	21.2%	-8.0%	16.9%

資料來源：上述初步統計數字是根據貨櫃碼頭營運商提供的數字編製而成。

Source: The above provisional statistics are compiled based on the figures provided by the container terminal operators.